

LA VOZ DE ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, DOMINGO 13 DE AGOSTO DE 1972

POR DIOS, POR ESPERA Y POR FRANCO

SECADO TOTAL
LAVADO EN GALERIAS CENTRAL
de materiales eléctricos

"PAZ CONSTRUIDA SOBRE MIEDO"

KURT WALDHEIM, DENUNCIA EL "EQUILIBRIO DE TERROR"

Pidió en Pekín el fin de la carrera de armamentos

EL PRIMER MINISTRO NIPON VISITARA CHINA

Pekín, 12. (Efe-Butler). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha hecho hoy un llamamiento para que se ponga fin a la carrera de armamentos y ha declarado que los conflictos regionales son el problema más importante con que se enfrenta en la actualidad la comunidad mundial.

En un discurso pronunciado durante el banquete ofrecido en su honor por el ministro de Asuntos Exteriores de China, Chi Peng Fei, el secretario general ha declarado: «Vivimos actualmente una época en la que la paz es mantenida principalmente por medio de la amenaza de los armamentos de destrucción masiva. Una paz construida sobre el miedo».

«La existencia de estas peligrosas armas amenaza la paz mundial y esto lo convierte en la cosa más importante a la que debemos estar atentos para reducir y finalmente eliminar la peligrosa carrera de armamentos».

Anteriormente se reunió con funcionarios chinos, dirigidos por Chi Peng Fei y el viceministro de Asuntos Exteriores, Chiao Kuan Hui, para estudiar los problemas mundiales y, en concreto, el papel que las Naciones Unidas pueden desempeñar. En su discurso, presumiblemente en el Gran Palacio del Pue-

IX SALON DE LA ELEGANCIA



Dos modelos de la colección de creaciones del modista guipuzcoano Balcangas, en la exposición homenaje del IX Salón de la Elegancia, inaugurado ayer. (Foto Basterretche.)

(Pasa a la 4.ª página.)

Matrimonio inglés fulminado por un rayo en el Gorbéa

Vitoria, 12. (Cifra). — Un rayo carbonizó a un matrimonio inglés, aún que sus dos hijos se apercebirían del drama.

La chispa cayó sobre la tienda que ocupaban los esposos, que llevaban unos días acampados en las faldas del monte Gorbéa, mientras los pequeños, que pernoctaban en otra tienda próxima, salieron ilesos.

La familia estaba compuesta por Yoni Michael Nicholson; su esposa, Dorothy Nicholson, de 34 años, y los niños David, de 9, y Peter, de 5. El padre cumplía 36 el mismo día de la tragedia.

El jefe de Instrucción de Vitoria se personó en el lugar y ordenó el levantamiento de los cadáveres, poniéndose inmediatamente en relación con el Consulado británico en Bilbao, a cuya disposición han quedado los dos hijos del infortunado matrimonio.

¿QUIEN PODRA DESCIFRARLO?

LA NAVE ESPACIAL "PIONEER-10"

LLEVA UN MENSAJE A JUPITER

ES UN DIAGRAMA CON LENGUAJE UNIVERSAL DE SIMBOLOS

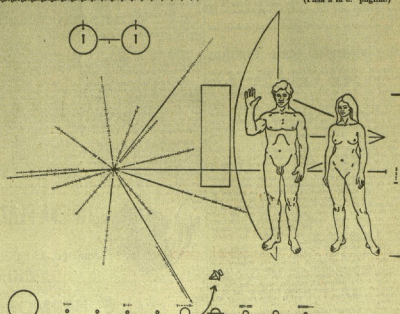
CUANDO ENTRE EN LA VIA LACTEA, VIAJARA INDEFINIDAMENTE

Nueva York. (Servicio especial de WALTER PROELICH). — «Cómo pueden hombres de la Tierra escribir un mensaje que pueda ser entendido por seres inteligentes en cualquier otro lugar del universo? Desde luego no en inglés o en cualquier otra lengua terrestre. Pero, ¿qué código o símbolos podrían servir como "lenguaje universal"?»

Estas preguntas surgieron cuando, por vez primera, un objeto fabricado por el hombre fue lanzado desde la Tierra y eventualmente se esperaba que saliese del sistema solar más allá del universo infinito. El objeto podía caer en poder de seres inteligentes, si es que allí existen, quienes podrían descifrar un mensaje de la Tierra.

El objeto es "Pioneer-10", la nave espacial norteamericana que despegó de Cabo Kennedy (Florida) el 2 de marzo de 1972, en su viaje de 21 meses, 600 millones de millas (cerca de 1.000 millones de kilómetros) hacia nuestro vecino Júpiter el planeta más grande del sistema solar.

(Pasa a la 8.ª página.)



Este es el diseño-mensaje que lleva el "Pioneer-10" en su camino a Júpiter en una placa de aluminio recubierta de oro. El mensaje, para seres inteligentes de cualquier parte del universo, quiere expresar en un lenguaje universal la naturaleza de los constructores, así como el lugar y fecha de partida de la nave.

● Se esperan sensacionales revelaciones en torno al asunto Feltrinelli

(INFORMACIONES EN LA PAGINA CUARTA)

● A la desesperada, Londres trata de impedir la expulsión de asiáticos de Uganda

(INFORMACION EN LA PAGINA QUINTA)

● La ría de Guernica volverá a ser navegable

(INFORMACION EN LA PAGINA SEIS)

● Esta noche Real Sociedad-Penarol en Santander

(INFORMACION EN LAS PAGINAS DEPORTIVAS)

● Record mundial de aplausos

Deerfield (Illinois), 12. (Efe-Butler). — Stuart Schreiber, de 14 años, y su amigo Craig Carlson, de 12, aseguraron haber batió el record mundial de aplausos, en Illinois, después de haber dado palmadas juntos 18 horas sin pausas.

Los dos escolares, de no frente a sus domicilios de Deerfield, contemplados por sus padres y amigos, comenzaron a un ritmo de 140 palmadas por minuto a las 9.01 de la mañana (hora local) del jueves. Medido el tiempo por un cronógrafo, los dos muchachos terminaron de batir palma a las 2.07 de la mañana de ayer, con las palmas de las manos tritadas y entre aplausos de victoria de sus padres.

que los ladrones no se encontraban ya allí, rompió el cristal de la puerta y dio la alarma. De los atracadores, según la descripción del gerente, sólo quedaba uno, el más feo, el más viejo y el más gordo.

1

